Mon mari dit qu'il est tombé amoureux de moi tout d'abord à cause de ma peau veloutée, ravissante et de mon teint frais.

Mais après la naissance de mon bébé, le souci et la fatigue ont gravé sur mon visage les rides et les marques de l'âge.

Enfin, sur le conseil d'une amie, j'ai essayé un nouvel Aliment pour la Peau, contenant du Biocel. Ce fut, en fait de beauté, la surprise de ma vie.

Mon mari dit maintenant que je parais plus jeune que le jour de mon mariage, et je pense vraiment qu'il m'aime davantage.

La Science sait maintenant que c'est la déperdition de Biocel dans la peau qui fait paraître les femmes si ridées et si vieillies. Dès que cet élément vital est rendu aux tissus, la peau se pare d'une nouvelle et juvénile beauté. Le véritable Biocel a été extrait de tout jeunes animaux et est maintenant contenu dans la Crème Tokalon, Aliment pour la Peau, Couleur Rose, suivant la formule spéciale du Professeur Dr. Stejskal, de l'Université de Vienne.

Une peau vieillie et fanée peut rapidement se rajeunir, les rides disparaissent et les muscles affaissés du visage sont tonifiés et raffermis. Employez la Crème Tokalon, Aliment pour la Peau, Couleur Rose, le soir, avant de vous coucher. Elle fournit à votre peau, qu'elle nourrit pendant votre sommeil, le Biocel qui redonne la jeunesse.

IMPORTANT : Pour rehausser la nouvelle beauté de votre peau, ne manquez pas d'employer une poudre de riz pure — qui tienne, supprime le brillant et se confonde parfaitement avec votre teint. Pour une peau **grasse** — employez la Poudre Tokalon PerO, (d'un effet mat et vaporeux); pour une peau **sèche** — employez la Poudre Tokalon Pétalia, (à la Mousse de Crème).

VOUS AUREZ TOUS VOTRE MAISON PAR LA LOI LOUCHEUR GRACE AU CONTRAT DE PARTICIPATION QUE VOUS OFFRE

LA RATIONALISATION FONCIERE

Tél. 113 22 Rue de TOURNAI LILLE

POUR LES DÉPARTEMENTS NORD - P.de.C - SOMME

CONSULTATIONS GRATUITES

AGENTS A VOTRE DISPOSITION

SPORTIFS

Ce Chronographe en bracelet ou en montre de poche au choix, vous permet d'avoir l'heure exacte, de prendre le temps au 1/5e de sec. Garanti 6 ans.

Envoi contre remboursement

30 fr

Antimagnétique 35.-

Prime à tout acheteur : un superbe briquet semi-automatique. Valeur commerciale 20. ou bague or contrôlé.

Bracelet-montre, plaqué or ou argent : 30.

Fab T LYNDA - Montbeliard près Besançon

Dépôt à Paris : 75, Rue Lafayette

QUE DE JEUNES GENS ! QUE DE JEUNES FILLES !

ne peuvent débuter avantageusement dans le commerce faute de connaître

la COMPTABILITÉ

la STÉNO-DACTYLO

pourtant si facilement et si rapidement apprises sur place ou par correspondance aux Etablts JANET-BUFFEREAU 5 et 7, Rue du Plat, Lille. Prog. gratuit.

GRAND CONCOURS GRATUIT

offert par

Le Timbre Prime MELIOR

Société Anonyme, 4, Rue Pierre-Dupont, à LILLE

à sa clientèle de Ménagères et de Commerçants

5.000 fr. de prix

SECTION MENAGÈRES		SECTION COMMERÇANTS
500 fr. en espèces	1er PRIX	500 fr. en timbres
400 fr. » »	2e PRIX	400 fr. » »
300 fr. » »	3e PRIX	300 fr. » »
200 fr. » »	4e PRIX	200 fr. » »
100 fr. » »	5e PRIX	100 fr. » »
50 fr. » »	du 6e au 15e PRIX	50 fr. » »
25 fr. » »	» 16e » 35e PRIX	25 fr. » »

Pour la section MÉNAGÈRES, le **CONCOURS** consiste à collectionner dans **UN** ou **PLUSIEURS** carnets **MELIOR** le plus grand nombre de séries de **TIMBRES PRIMES « MELIOR »** (les numéros de séries sont imprimés sur les timbres).

Pour la section COMMERÇANTS, le classement se fera en tenant compte du plus grand nombre de leurs clientes ayant participé au **CONCOURS.** Chacun d'eux aura donc intérêt à distribuer dans sa clientèle le plus possible de carnets **MELIOR** et devra avoir le soin d'apposer sur ces carnets son cachet firme ou tout autre marque prouvant son intermédiaire.

LE CONCOURS sera clôturé le 30 novembre prochain. Les carnets devront être déposés au siège social du **TIMBRE PRIME « MELIOR », 4, rue Pierre-Dupont, à LILLE,** avant cette date.

AVIS IMPORTANT. — Les carnets déposés pour le concours conservent toute leur valeur pour le remboursement en marchandises chez les commerçants adhérents.

LE TIMBRE PRIME « MELIOR » donne la plus entière satisfaction à la ménagère en lui offrant le **MAXIMUM** pour le choix et la valeur des primes. Il assure donc aux commerçants qui l'adoptent une **augmentation certaine** de leur **chiffre d'affaires.**

MÉNAGÈRES ! Dans votre intérêt, favorisez les commerçants qui distribuent le **TIMBRE PRIME « MELIOR ».** Réclamez-le à tous vos fournisseurs. **C'est de l'argent, donc une épargne.**

PREMIÈRE LISTE DE COMMERÇANTS AYANT ADOPTÉ LE TIMBRE " MELIOR " :

LES MAGASINS DE FRANCE, 56, rue de Béthune, LILLE.

ALIMENTATION

BECQUET, 29, rue de Lannoy, FIVES.
Veuve COMPIEGNE, 26, rue de la Vignette, LILLE.
DEKEYSER, 54, rue Pierre-Legrand, FIVES.
DELOFFE, 260, avenue de Dunkerque, CANTELEU.
HERAUX-LEPOINT, 79, rue de Sous-le-Bois, HAUTMONT.
JANDA, 37, rue Basse, LILLE.
LEMAIRE, 76, rue de Gand, LILLE.
LEMESRE, avenue Pottié, LAMBERSART.
LAVA, 23, rue Cabanis, FIVES.
LEROUGE, 7, rue de Berkem, LA MADELEINE.
MARTINACHE, rue Jules-Ferrié, ORCHIES.
NEF, 70, rue de la Barre, LILLE.
PERRAUDIN, 154, avenue de Dunkerque, LOMME.
SCHOTTE, rue Franklin, Mons-en-Barœul.
TISON, 14, rue Lamblin, à RONCHIN.
LAMEIRE, 40, rue Malsence FIVES.

CAFES, HUILES, THES

WAGNON, 90, rue d'Artois, LILLE.

CREMERIES, EPICERIES

DOYELLE, 7, rue de Wazemmes, LILLE.

CORSETS, CEINTURES

ADOLPHE, 16, rue Doudin, LILLE.

DROGUERIES

BAUDUIN, 80, rue Saint-André, LILLE.
BOURGUELLE, 158, rue Lamblin, RONCHIN.
DEHAENE, 57, rue d'Angleterre, LILLE.
JOUVENEL, 178, rue Colbert, LILLE.
LAKEONE, 22-24, rue d'Amiens, LILLE.
Veuve ROCHART, 184, rue Léon-Gambetta, LILLE.
LAMPE, rue Mouvaux, ROUBAIX.

CHAUSSURES

A LA FRANÇAISE, 4, rue de la Monnaie, LILLE.

BISCUITERIE

PERPETTINI, 49, rue de la Clef, LILLE.

VINS ET LIQUEURS

VANDERSTRAELE, 107, rue Colbert, LILLE.

COMMERÇANTS ! Faites-vous inscrire immédiatement comme adhérent afin de figurer sur les listes qui seront publiées périodiquement dans les journaux. **Profitez de la publicité gratuite qui vous est ainsi offerte.**

JE POSSÈDE FORMULE SCIENTIFIQUE souveraine contre : chute, pellicules, démangeaisons, cheveux clairsemés, gras ou secs, etc., et activer repousse. J'envoie GRATIS et FRANCO, livret précieux de vérité, très documenté sur ces affections qui sont exploitées par de trop nombreux charlatans. Ecrivez-moi, cela ne vous engage à rien, même après avoir tout essayé. Nombreuses attestations admirables. Sœur HAYDÉE, « Les Bourdettes-St-Agne », TOULOUSE.

SYPHILIS

Ce traités 20. Prix 15.00. Remède fa simple et secret. Not. envoyée s. envel. ferm. contre 0 fr. 50. Pl.ie FIEVET, 2, rue de Lille 2, Tourcoing

Laines à Matelas détail

Prix par 12 fr. kg. Echant gr. sur dem. VRIELEINCK 241 rue Brun-Pain Tourcoing

BLENNORRAGIE

Ecoulement, suintement supprimés par plantes Marcel LASNIER 104, rue de Tourcoing, 104 ROUBAIX

70.106

CAVALIER S'IMPOSE

des meubles qu'il expose par la qualité

Dettes

M. CACHERA Augustin, de Dorignies informe le public qu'à dater de ce jour, il ne reconnaîtra plus les dettes que pourrait contracter sa femme née Julienne DESORT, qui a quitté le domicile conjugal

M. Lucien LOBIDEL, demeurant cité de la fosse N° 8 à Vendin-le-Vieil informe le public qu'à dater de ce jour, il ne reconnaîtra plus les dettes que pourrait contracter sa femme née Clara DUQUENNE, qui a quitté le domicile conjugal.

M. DEBOFFE François, demeurant rue de Cauchy à Calonne-Ricouart informe le public qu'à dater de ce jour il ne reconnaîtra plus les dettes que pourrait contracter sa femme née Lucile DUPONT, qui a quitté le domicile conjugal.

65.160

M. Edmond VANDEPUTTE, 61, rue Lamblin, Petit-Ronchin informe le public qu'à dater de ce jour, il ne reconnaîtra plus les dettes que pourrait contracter sa femme née Henriette LECLERCQ, qui a quitté le domicile conjugal 31.222

Gardez toute leur valeur aux *Lumières* et aux *Ombres*

Nul détail ne vous échappera avec cette nouvelle pellicule " Kodak "

OPÉREZ à votre guise : la nouvelle pellicule " Verichrome " tirera un parti merveilleux de toutes les images que vous lui confierez.... Même sans soleil, même s'il pleut, sa rapidité vous permettra de réussir des instantanés pleins de finesses.

Sa sensibilité aux couleurs de la nature vous assurera un effet photographique égal à l'effet visuel et sans aucun halo... La pellicule " Verichrome " est celle que les amateurs avertis préfèrent.

Demandez-la chez tous les bons marchands d'articles photographiques.

Kodak-Pathé S. A. F., 39, Av. Montaigne, Paris-8e

" VERICHROME "

Pellicule " Kodak "

Exigez la bande damier rouge et noir

LES MAISONS CI-DESSOUS INFORMENT LEUR CLIENTÈLE QU'ELLES ONT EN MAGASIN TOUS LES APPAREILS ET PRODUITS DE LA MARQUE « KODAK ».

" PHOTO-SPORT ", 6, rue Inkermann, LILLE. Tél. 81-50

Maison des « Kodaks » : G. BOURGEOIS, 39 et 39 bis, rue Pauvrée, ROUBAIX. - Téléph. 20.69

Les Nouveautés « KODAK » se trouvent chez PESSÉ, 15 bis, rue Pauvrée, ROUBAIX

Catalogue Général franco sur demande à F SINGIER, 16, Bd F.-Degeorges, BETHUNE Tél. 411

« Photo Select », A. LONGH-HENNION, 19, rue Neuve, LILLE (au centre de la rue. - Tél. 66.69) DIGUE DE MER près la Potinière Malo-l.-B.

UN NOUVEAU CHEMIN VERS UNE SANTÉ PARFAITE par l'Electricité Haute Fréquence — Rayons violets « EFFLUVIONOR »

La haute-fréquence, médicament naturel dans bien des cas, soulage immédiatement et guérit par traitement indiqué dans la brochure médicale livrée avec chaque appareil, d'après les indications du Dr Taubmann, de Paris. — Pour rhumatismes, sciatique, névrose, névralgie, artério-sclérose, etc., etc., et pour les soins de beauté : effacement des rides, bajoues, verrues, etc. Démonstration et application gratuite, vente au public. Grande Pharmacie de France, 1, rue Faidherbe, Lille. Vente en gros : Société Appareillage moderne et scientifique, 106, rue Lamarck, Paris.

PLUS D'IVROGNES

POUDRE JANEHJO, inoffensive, sans goût. Laboratoire JANEHJO, JEUMONT (Nord) Boîte : 10 fr. 60. Guérison rapide toutes pharmacies

LILLE : Grande Pharmacie de France, rue Faidherbe. ROUBAIX : Phie Gerreth, 15 rue du Chemin-de-Fer TOURCOING : Phie Masclet, 18, rue Carnot DOUAI : Phie du Progrès. — CAMBRAI : Phie de Paris. VALENCIENNES : Phie Bouxin. — MAUBEUGE : Phie Lecouves

CAPITAUX POUR FORMATION de SOCIÉTÉS PRÊTS, COMMANDITES sont procurés rapidement par PETITJEAN 9 RUE DES HALLES PARIS (REPONSE GRATUITE POUR TOUTE AFFAIRE SOUMISE)

ON TROUVE PARTOUT dans toutes les Pharmacies AU PRIX DE 9 fr. 60 LA BOITE

L'ONGUENT VEGETAL de l'Abbé PANET

PARCE QUE :

Il calme instantanément les démangeaisons,
Il soulage dès la première application.
Il guérit sûrement et rapidement sans rechute :
ECZÉMAS, LUPUS, CROUTES DE LAIT, PELADE, ULCÈRES VARIQUEUX, PSORIASIS, SYCOSIS, DÉMANGEAISONS URTICAIRES, MALADIES DE LA PEAU, DU CUIR CHEVELU.

N'acceptez aucune substitution et si vous avez la moindre difficulté à vous procurer cette marque pour la recevoir franco, adressez-vous :

au LABORATOIRE DE L'ABBÉ PANET BLENDECQUES (Pas-de-Calais)

et déduisez vos frais de lettre et de mandat du montant de votre commande.

Institut Electro-Médical

Docteur LEPERS

50, Rue des Ponts-de-Comines, 50 — LILLE (Place des Reignaux, près la Gare)

Tous les jours de 8 à 20 h. Dimanche jusqu'à midi.

TOUS LES TRAITEMENTS ne sont entrepris qu'après un examen complet aux RAYONS X et des analyses bactériologiques des sang urine pus etc... etc

MALADIES générales : poumons, cœur, foie, estomac, intestins, tuberculose, cancer anémie, rhumatismes.

MALADIES DU SANG : Toutes les affections de la peau SYPHILIS, nouveaux traitements

MALADIES DES VOIES URINAIRES

TRAITEMENT absolument nouveau de la BLENNORRAGIE AIGUE GUERISON en QUINZE JOURS, A FORFAIT

FEUILLETON DU 7 JUILLET 1932. — N° 32

LE FRUIT DÉFENDU

par Jules MARY

C'était des bouts de phrases, des mots sans suite... Impossible de comprendre... Mais, par exemple, ce qu'il était facile de reconnaître, c'était l'écriture... celle de l'autre mot, celle de l'aveu d'amour, celle de : « Je t'aime ! »

Désormais Régine ne sortit plus seule.

Mais la jeune fille, à la poste, avait eu le temps d'écrire :

« Il me semble que l'on me surveille... « Soyez sur vos gardes... Avisez... Et ne « soyez pas surpris s'il me devient im- « possible de vous écrire... »

Pendant ce temps-là, Guillaume continuait ses visites.

Et, de jour en jour, il était plus épris de Régine.

Elle le recevait sans plaisir, accomplissant un devoir, pensant à l'autre !... C'était bien Guillaume qui lui parlait, qui faisait des allusions délicates au grand amour qu'il éprouvait... Mais, pour Régine, l'homme, la voix, les paroles, les allusions, tout se transformait et arrivait aux yeux, aux oreilles, au cœur de la jeune fille avec la vision mystérieuse des longs yeux bruns, très doux, doux ainsi que des yeux de femme, la vision de l'aimé...

Cependant, les semaines s'écoulèrent.

Jérôme parut inquiet.

Il interrogea sa fille.

— Eh bien ! chérie, tu n'as aucune nouvelle à m'apprendre ?

Elle joua la surprise.

— Une nouvelle ?

— Dame ! je ne suppose pas que tu vas laisser M. Juvardin se morfondre à tes pieds jusqu'à l'année prochaine ?

Elle se mit à rire, très libre d'esprit lorsqu'on lui parlait de Guillaume.

— Ecoute bien, père, dit-elle, câline..

— J'écoute...

— M. Juvardin tient à se faire aimer, n'est-ce pas ?

— Oui...

— Eh bien, qu'il continue d'essayer...

— Au moins crois-tu qu'il réussira ?

— Mystère, papa, mystère !...

Elle se mit à rire. Jérôme fut plus soucieux.

— Fillette, j'ai peur que tu ne prennes pas la vie au sérieux...

Elle lui sauta au cou, l'embrassa, et il ne trouva plus rien à dire...

X

LA VIE D'ANGOISSES

Alors, une vie d'angoisses commença, d'angoisses alimentées par des riens, par de menus détails qui eussent passé inperçus aux yeux de tous, mais que Rose saisissait, dont elle s'emparait pour suivre le travail intérieur de cette âme aux prises avec l'amour.

En apparence, rien d'anormal.

Au fond, tout un drame où une vie se débattait réellement.

Et, assistant à ce drame, seule à le comprendre, seule à l'avoir deviné, une jeune fille qui, elle-même, autrefois, avait vécu ces mêmes heures de détresse.

Devait-elle prévenir Marianne, prévenir Jérôme ?

Rose-Manon hésitait.

Elle craignait quelque colère de Jérôme

Régine, acculée à une impasse, forcée de se déclarer, de choisir, ne ferait-elle pas quelque coup de tête ?

En ce cas, elle était perdue.

Pour empêcher cela, il fallait une prudence infinie Régine était un foyer incandescent avec lequel il ne fallait pas jouer. On s'y fût brûlé.

Du moins, sans rien dire à Jérôme, peut-être fallait-il avertir Marianne ?

Sans lui rien avouer de ce qu'elle avait découvert, elle voulut mettre la mère sur ses gardes, éveiller ses inquiétudes.

Il y aurait ainsi deux gardiennes de l'enfant.

Elle le fit.

— Je ne vois pas que Régine s'éprenne de M. Juvardin... dit-elle un jour.

— Oui... mais a-t-elle besoin de se passionner ?... Crois-tu qu'une affection bien forte basée sur l'estime, sur le respect...

— Est-ce comme cela que tu as aimé mon père ?

Marianne sourit.

— Je crois bien qu'il y avait encore quelque chose de plus.

— Tu le crois... Et ce quelque chose de plus, comme tu dis, pourquoi Régine ne le rechercherait-elle pas ?...

Marianne soupira.

— Pourquoi ne le trouverait-elle pas en ce jeune homme ?

— Pourquoi, mère, pourquoi ?

— Oui... n'a-t-il pas tout ce qui peut rendre une fille amoureuse ?...

Rose hésitait à parler, devant le dernier mot à dire.

Pourtant elle se décida.

— En certains cas, les jeunes filles sont aveugles et sourdes...

— Comment ?

— Lorsqu'elles aiment ailleurs...

Marianne se leva brusquement. Elle regarda Rose avec une sorte d'effroi.

— Ce n'est pas sans raison que tu viens de me dire cela ?...

— Il est vrai.

— Alors, parle, mon enfant... parle vite...

— Mère, je n'ai que des soupçons... J'étudie Régine depuis quelque temps... je l'observe et je compare sa façon d'être auprès de nous avec ce qui était la mienne autrefois, lorsque je sentis les premières atteintes de cette passion qui devait me perdre...

— Eh bien ?

— Eh bien ! mère, on dirait que j'assiste en elle à tout ce qui était en moi jadis.

— Tu me fais peur... Dis-moi tout...

— Je n'ai que des soupçons, je le répète...

— Mais enfin, ces soupçons, sur quoi les bases-tu ?

— Sur des riens... sur des rêveries surprises... sur des soupirs contenus... sur des langueurs dont elle n'est pas toujours maîtresse et pendant lesquelles Régine s'abîme en des contemplations intérieures... comme si elle descendait au fond d'elle-même pour y retrouver quelque image chérie...

— Rose, Rose, tu la juges mal....

— Je le voudrais.

— Tu la juges par ce que tu étais autrefois.

— C'est bien ainsi qu'elle est...

— L'as-tu questionnée ?

— Je n'en ai eu garde...

— Moi, je le ferai...

— Sois prudente... Si je ne me trompe, si vraiment elle a un amour au cœur qu'elle ne nous avoue point, il ne faut pas qu'elle se doute que nous sommes deux à l'avoir deviné.

— Je serait prudente.

Marianne était toute tremblante.

— Mon Dieu ! dit-elle, est-ce encore un nouveau malheur !...

Rose lui mit les bras autour du cou, l'embrassa, et gravement :

— Maman, dit-elle ne pleure pas, ne te désole pas... Moi, j'ai apporté le désespoir dans cette maison ; mais je te le jure, j'empêcherai bien Régine de tomber... De tes deux filles, une te restera...

— Hélas ! ma Rose, que peux-tu faire ?

— Je ne sais pas ce que je ferai !... Tout ce que je peux dire, c'est que je suis décidée à tout faire. Tu m'entends ?

Et elle pensa :

— J'irai jusqu'où il faudra ! même jusqu'à mourir !

Cependant, Marianne n'était pas rassurée.

Elle ne questionna pas Régine sur-le-champ.

Elle désirait l'observer avant toutes choses, pour se rendre compte, elle aussi

Oui, l'attitude de Régine ne laissait pas que d'être singulière. L'enfant était très nerveuse, tout à coup très joyeuse, soudain très triste... sans motif... dans la même heure, dans la même minute... Elle riait... puis ses yeux s'emplissaient de larmes... Parfois, distraite au point de ne pas même entendre qu'on lui adressait la parole, et, sur une question plus haute, sur un appel plus énergique, se réveillant en sursaut... pâlissant alors, et rougissant violemment...

Sûrement, il y avait en elle une préoccupation.

Mais cela pouvait être ce mariage projeté... les visites fréquentes de Guillaume, les douces paroles du jeune homme qui commençaient à la troubler.

Pourquoi ne pas croire que l'amour du jeune homme faisait son lent et sûr travail dans ce cœur de vierge ?

— A quoi penses-tu, ma chérie ? fit un jour Marianne brusquement, en lui touchant le bras.

Régine poussa un léger cri et se recula. On venait de la réveiller de son rêve.

— Je t'ai fait mal ?

— Mais non, mère, dit-elle, se remettant et souriant.

— Avoue que ton corps était près de moi, ton âme vagabondait bien loin de chez nous...

— Mais maman... c'est vrai, je pensais.

— A quoi, mon enfant ?... A qui, plutôt ?... A lui, n'est-ce pas ?

— Oui, maman, à Lui ! dit-elle en baissant les paupières...

Lui, ce n'était pas Guillaume ?

Lui, c'était l'autre...

Et, faisant ainsi ce mensonge devant sa mère, la jeune fille devint toute blanche.

Marianne lui prit la main et lui caressa doucement les doigts, en souriant.

— Tu sais qu'il t'aime avec passion... Quand lui donneras-tu quelque espoir ?... Nous ne pouvons le recevoir plus longtemps, si ton cœur ne se décide pas... Il faut enfin que tue te prononces... Est-ce oui ?.. Est-ce non ?...

C'était de Guillaume que parlait la mère.

L'enfant, cette fois, garda le silence.

— Ton père tient beaucoup à ce que ce mariage se fasse...

Régine baissa la tête.

— Il estime que ton bonheur serait assuré.

(A suivre).